

An die
Die Eltern der Schulgemeinde
per Postmappe und Homepage

GGG Karlschule Bonn
Gemeinschaftsgrundschule
der Stadt Bonn
Dorotheenstraße 126
53111 Bonn

Rektor Tobias Hillebrand
Konrektor Alexander Katzer
Sekretariat Frau Dierks & Frau Stark
Telefon +49 228 777395
Fax +49 228 694537
E-Mail karlschule@schulen-bonn.de
Web www.karlschule-bonn.de
Mein Zeichen Hille
Datum 12. Dezember 2020
Seite 1 von 4

Angepasster Schulbetrieb ab 14. Dezember 2020
14 Aralık 2020 tarihinden itibaren geçerli olacak
Mevcut Duruma Uyarlanmış Okul İşlemleri
تغيير النشاط المدرسي ابتداء من 14 ديسمبر-كانون
الأول

Öffnungszeiten Sekretariat
montags 8¹⁵ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr
dienstags 8¹⁵ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr
donnerstags 8¹⁵ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr

Liebe Eltern,

mit diesem Brief möchte ich Sie über folgende wichtige Punkte informieren:

Bu mektupta sizleri önemli bir kaç konuda bilgilendirmek istiyorum:

بواسطة هذه الرسالة أود أن أحيطكم علماً بالنقاط الهامة التالية:

- 1. Ab 14. Dezember sollen möglichst alle Kinder zu Hause bleiben**
14 Aralık tarihinden itibaren mümkünse bütün çocuklar evde kalmalıdır.
1. من 14 ديسمبر، يجب أن يبقى جميع الأطفال في المنزل
قدر الإمكان
- 2. Für den 07. und 08. Januar 2021 gibt es nur eine Notbetreuung**
7 Ocak ve 8 Ocak 2021 tarihleri için acil bakım grubu (Notbetreuung) var.
2. بالنسبة ل 07 و 08 . 2021 هناك رعاية طارئة
- 3. Unterricht beginnt nach den Weihnachtsferien erst am 11. Januar 2021**
Okul Noel tatili bittikten sonra 11 Ocak 2021 tarihinde tekrar aciliyor.
3. الدروس لا تبدأ حتى 11 يناير 2021 بعد عطلة عيد الميلاد

Anfahrt
Öffentliche Verkehrsmittel
S-Bahn: 16, 18, 63, 68
bis Bonn West
61
bis Chlodwigplatz
Busse: 604, 605
bis Dorotheenstraße

Sparkasse KölnBonn
Bankleitzahl: 3705 0198
Kontonummer: 1932 3109 88
IBAN: DE94 3705 0198 1932 3109 88
BIC: COLSDE33

Förderverein
Sparkasse KölnBonn
Bankleitzahl: 370 501 98
Kontonummer: 1933173583
IBAN: DE20 37050198 1933173583
BIC: COLSDE33

Sicherlich haben Sie bereits aus den Medien erfahren, dass das Ministerium angeordnet hat, die Schulen an der Eindämmung der Corona-Pandemie stärker zu beteiligen. Dies soll durch konsequente Kontaktreduktion erfolgen. Konkret bedeutet das, dass Eltern ihre Kinder ab Montag, den 14. Dezember 2020 bis zum 18. Dezember 2020 vom Unterricht im Schulgebäude befreien lassen können.

Die Kinder werden auch zu Hause von den Lehrer*innen mit Unterrichtsmaterial versorgt und im sogenannten Distanzlernen beschult. Die Teilnahme daran ist verpflichtend, denn die Schulpflicht gilt weiterhin.

Ein Hin- und Her-Wechseln zwischen Präsenzunterricht und Distanzlernen ist nicht möglich. Dies ist mit Blick auf die Infektionsprävention nicht sinnvoll.

Als Schule benötigen wir eine schriftliche Rückmeldung, ab wann Sie ihr Kind zu Hause lassen. Ich bitte Sie dringend, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen. Es ist wichtig, dass die Kontakte beschränkt werden, damit sich die Pandemie nicht weiter so stark ausbreitet.

Okul olarak çocuklarınızın hangi günden itibaren okula gelmeyeceğini ve evde kalacaklarını lütfen işaretleyiniz ve imzalayınız. Çocukların evde kalmaları hakkı önemli, sizden ricam lütfen bu hakkı kullanın. Bulasıcı hastalığın (Korona) yayılmasını durdurmak için lütfen baskalarıyla temasların, görüşülmesinin mutlaka sınırlandırılması gerekiyor.

كمدرسة، نحتاج منك رسالة مكتوبة حول وقت ترك طفلك في المنزل. وأحثكم على الاستفادة من هذه الإمكانيّة لكي يتم تقييد الاتصالات حتى لا يستمر الوباء في الانتشار كثيرًا.

Mein Kind kommt ab folgendem Tag nicht mehr in die Schule

Çocuğum su tarihten itibaren okula gelmeyecek:

□

لن يأتي طفلي إلى المدرسة من اليوم التالي

□ Montag, den 14. Dezember 2020

Pazartesi 14 Aralık 2020

الاثنين 14 ديسمبر 2020

□ Dienstag, den 15. Dezember 2020

Sali, 15 Aralık 2020

الثلاثاء 15 ديسمبر 2020

□ Mittwoch, den 16. Dezember 2020

Carsamba, 16 Aralık 2020

الأربعاء 16 ديسمبر 2020

□ Donnerstag, den 17. Dezember 2020

Persembe, 17 Aralık 2020

الخميس 17 ديسمبر 2020

□ Freitag, den 18. Dezember 2020

Cuma, 18 Aralık 2020

الجمعة 18 ديسمبر 2020

Name des Kindes

Klasse

Unterschrift des Erziehungsberechtigten



12. Dezember 2020
Seite 3 von 4

An den beiden Werktagen unmittelbar im Anschluss an das Ende der Weihnachtsferien (7. und 8. Januar 2021) findet kein Unterricht statt. Es gelten die gleichen Regeln wie für die unterrichtsfreien Tage am 21. und 22. Dezember 2020. Die Schule startet dann wieder am Montag, den 11. Januar 2021.

Den Antrag auf Betreuung finden Sie auf der nächsten Seite.

Frist für die Abgabe ist Freitag, der 18. Dezember 2020

Allen, die Weihnachten feiern, wünsche ich ein frohes und gesegnetes Fest.

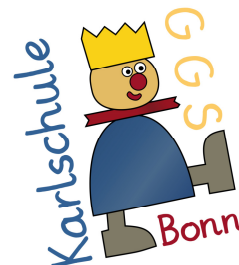
Von Herzen wünsche ich Ihnen und Ihren Familien einen guten Rutsch in ein hoffentlich ruhigeres Jahr 2021!

Bleiben Sie gesund!

Mit besten Grüßen

Tobias Hillebrand

Rektor



Antrag auf Betreuung eines Kindes während des Ruhens des Unterrichts

gültig für den 07. und 08. Januar 2021

12. Dezember 2020
Seite 4 von 4

Das Betreuungsangebot gilt nur im Rahmen des für das Kind im Normalbetrieb geltenden Betreuungsumfangs. Nur Kinder mit einem gültigen Betreuungsvertrag für Ganztags- und Betreuungsangebote gemäß BASS 12-63 Nr. 2 haben einen Anspruch auf eine Betreuung über die Unterrichtszeit hinaus.

Hiermit erklären wir als Eltern (Erziehungsberechtigte)

hiermit erkläre ich als alleinerziehendes Elternteil

Name, Vorname		
Adresse		
Telefonnummer		
E-Mail Adresse		

dass unser/meinKind

Name, Vorname		
Geburtsdatum		
Klasse		

wie folgt eine Betreuung benötigt:

Donnerstag, 07. Januar 2021 von _____ Uhr bis _____ Uhr

Freitag, 08. Januar 2021 von _____ Uhr bis _____ Uhr

Eine Erklärung des Arbeitgebers wird nicht benötigt.

Erklärung:

Wir erklären, dass wir folgende Regelungen für die Betreuungstage akzeptieren:

- ganztägige Maskenpflicht bzw. Einhaltung der Abstandsregelungen am 07. und 08. Januar 2021 für bzw. durch die Kinder,
- kein Unterrichtsangebot im Rahmen der Betreuung,
- anstelle der üblichen Verpflegung kann ein Lunchpaket angeboten werden,
- die Betreuung kann gemäß schulinternen Planungen von Lehrkräften und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Ganztags- und Betreuungsangebote gemeinsam gestaltet werden

Datum, Unterschrift des Elternteils

Datum, Unterschrift des Elternteils